

VERGLAS

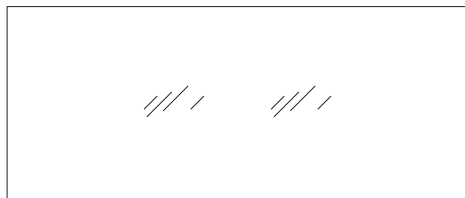
DESIGN PIERO LISSONI

Istruzioni di montaggio ed utilizzo
Assembling and use instruction

GLAS
ITALIA

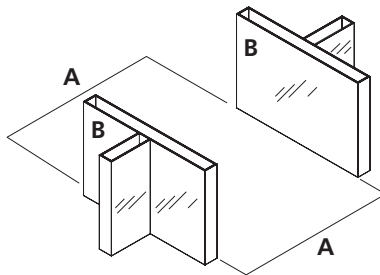
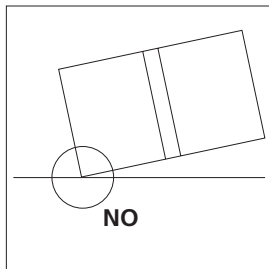
VERGLAS

DESIGN PIERO LISSONI

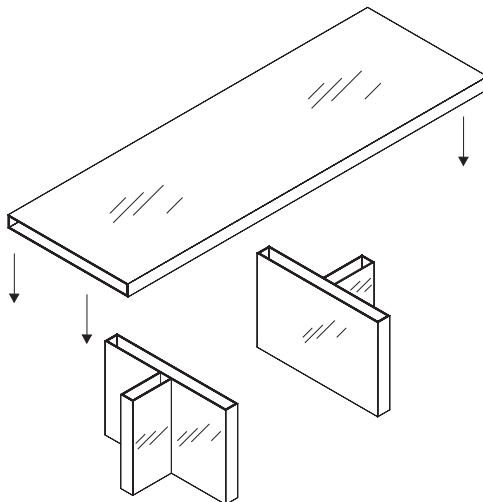


Accessori / Tools

step 1



step 2



ITALIANO

step 1. Posizionare le basi perfettamente parallele come da figura, in modo che le due alette centrali siano rivolte verso l'esterno.

Distanza (A): 130 cm

Prestare la massima attenzione a non scheggiare gli spigoli.

step 2. Appoggiare delicatamente il piano sulle basi, facendo attenzione affinché rimanga perfettamente centrato.

step 3. Per la pulizia interna suggeriamo l'utilizzo di spolverini con manico e spazzole tergivetro.

ENGLISH

step 1. Place the bases parallel, as shown in the picture, so that the two central pedestals are pointing outwards.

Distance (A): 130 cm

Pay attention to not chip the edges.

step 2. Carefully place the top onto the bases, taking care that it is perfectly centralized.

step 3. For internal cleaning, we suggest the use of a long handled duster and wiper blades.

FRANÇAIS

step 1. Placer les bases parfaitement parallèles, selon l'illustration, de sorte que les deux ailes centrales sont dirigés vers l'extérieur.

Distance (A) : 130 cm

Faire attention à ne pas ébrécher les bords.

step 2. Appuyer doucement le plateau sur les bases, en s'assurant qu'il reste parfaitement centré.

step 3. Pour nettoyer l'intérieur nous suggérons l'utilisation de plumeaux avec poignée et brosses essuie-glaces.



ATTENZIONE

Per gli spostamenti il tavolo deve essere assolutamente smontato.

Per evitare scheggiature non appoggiare il piano sul pavimento e posizionare le basi con delicatezza.

ATTENTION

Do not try to move the table without disassembling it.

To avoid scratching do not place the top on the floor and place the bases carefully.

ATTENTION

Pour les déplacements, la table doit absolument être démontée.

Pour éviter des ébréchures ne jamais appuyer le plateau sur le sol et placer les bases doucement.

ACHTUNG

Um den Tisch zu verschieben, muss der Tisch unbedingt demontiert werden! Um Absplitterungen zu vermeiden, dürfen Sie die Platte nicht auf dem Boden abstellen und bitte stellen Sie die Gestelle vorsichtig.

ATENCIÓN

Para mover la mesa, ésta tiene que estar totalmente desmontada. Para evitar marcas y rayas, no apoyar el plano sobre el suelo y posicionar las bases con delicadeza.

DEUTSCH

step 1. Positionieren Sie beide Gestelle exakt parallel- siehe Abbildung-, so dass die zwei Stützseiten nach außen stehen.

Abstand (A): 130 cm

Versichern Sie sich, die Kanten nicht abzusplittern.

step 2. Legen Sie nun vorsichtig die Platte auf die beiden Gestelle. Versichern Sie sich, dass die Platte völlig mittig liegt.

step 3. Für die Reinigung der inneren Flächen empfehlen wir, Stielstaubwedel und Wischblätter zu benutzen.

ESPAÑOL

step 1. Colocar las dos bases perfectamente paralelas como en la imagen, de manera que las dos aletas centrales estén dirigidas hacia el exterior.

Distancia (A): 130 cm

Poner la máxima atención para no mellar las aristas.

step 2. Apoyar suavemente el plano sobre las bases, poniendo atención para que se quede perfectamente centrado.

step 3. Para la limpieza interior sugerimos el uso de plumeros con mangos y cepillos limpia lunas.

